

REDMOND

Пылесос-робот RV-R100

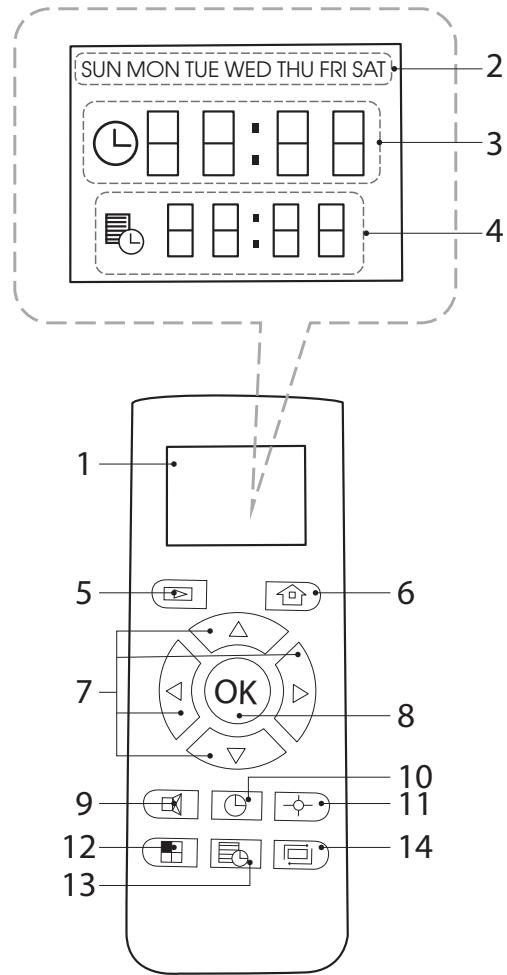
Руководство по эксплуатации



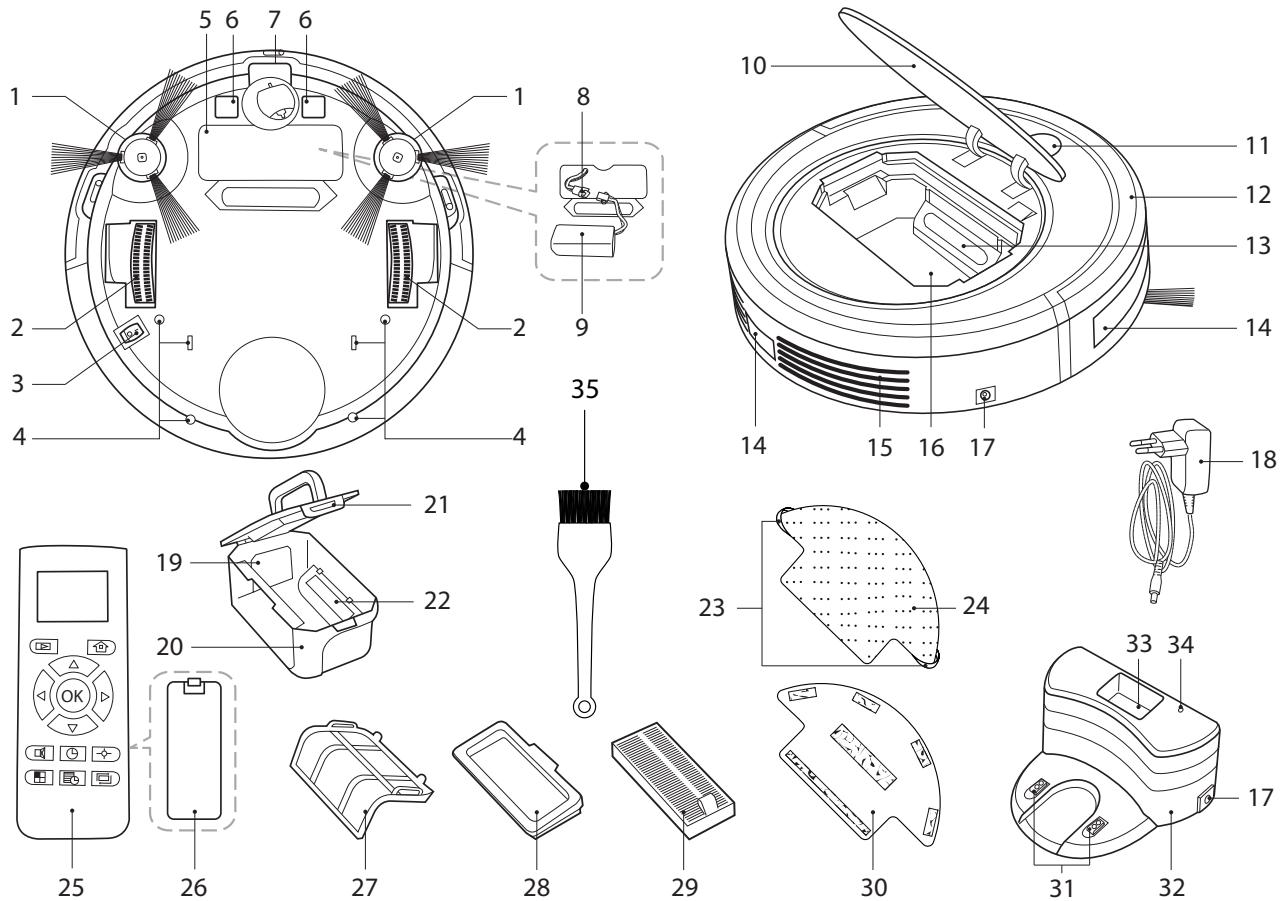
Если вы не получили требуемое качество обслуживания
в сервисе, обращайтесь в головной сервисный центр
по контактным данным, указанным в условиях
гарантийного обслуживания

RUS	9
UKR	15
KAZ	21

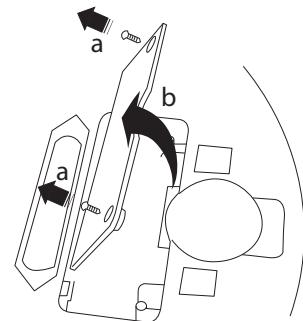
A1



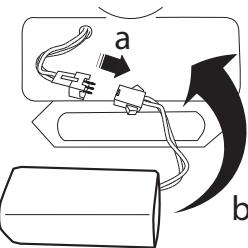
A2



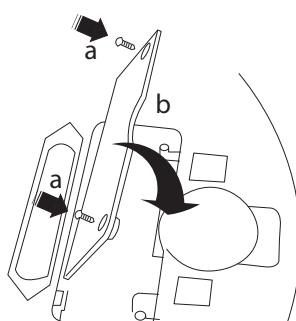
A3



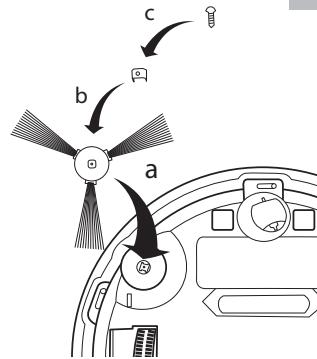
1



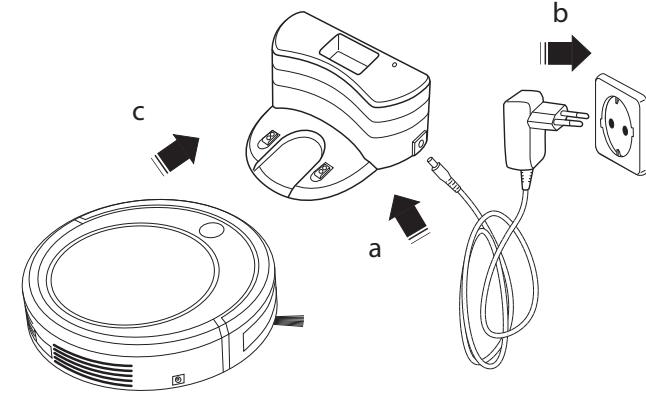
2



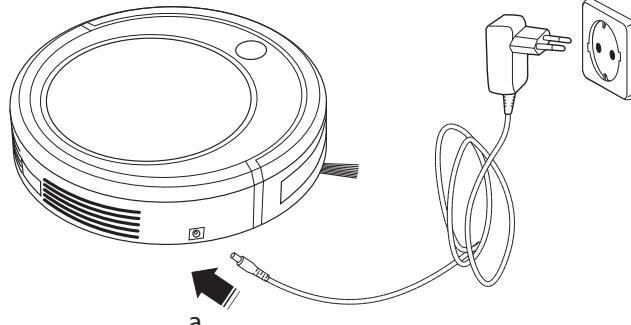
3



4



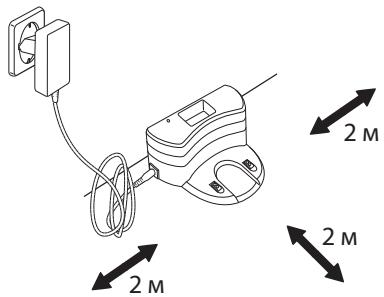
1.1



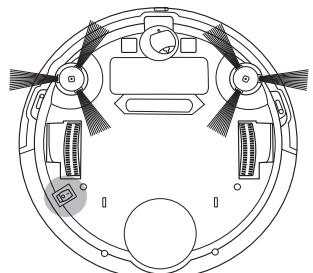
1.2

A4

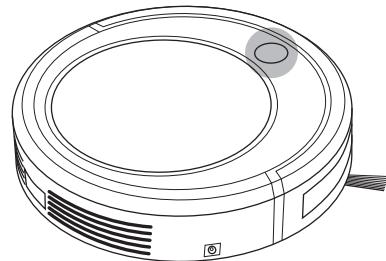
A5



1

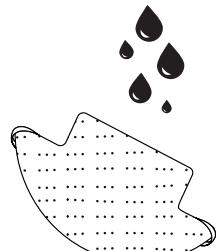


2

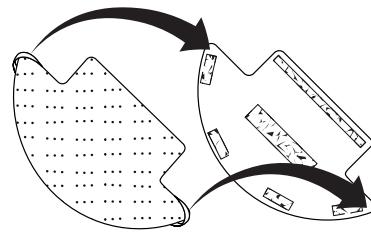


3

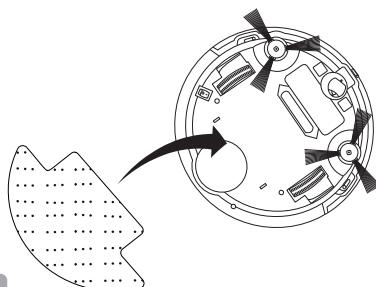
A6



1

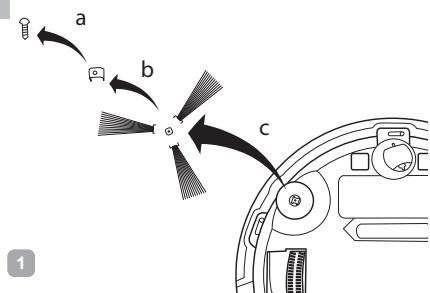


2

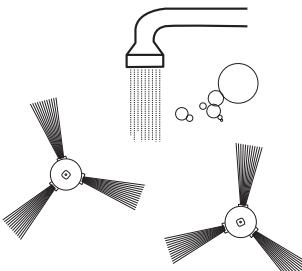


3

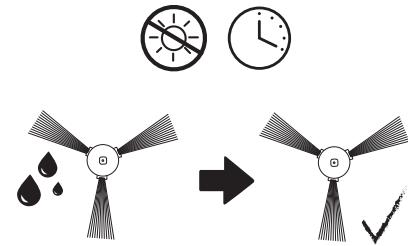
A7



1

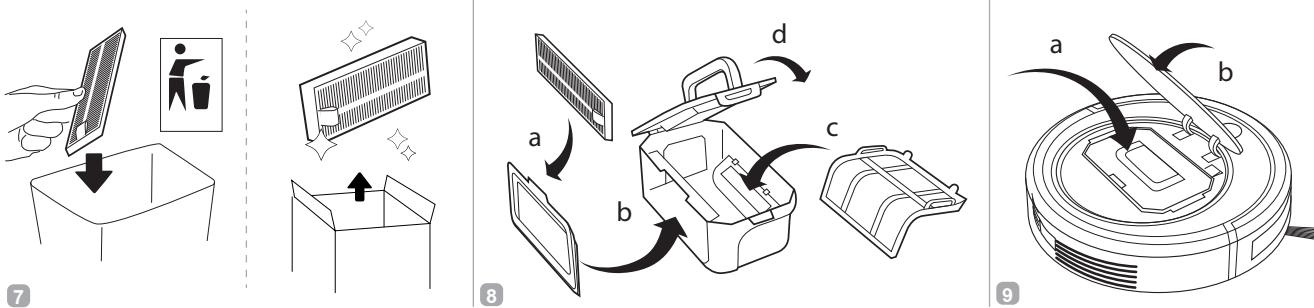
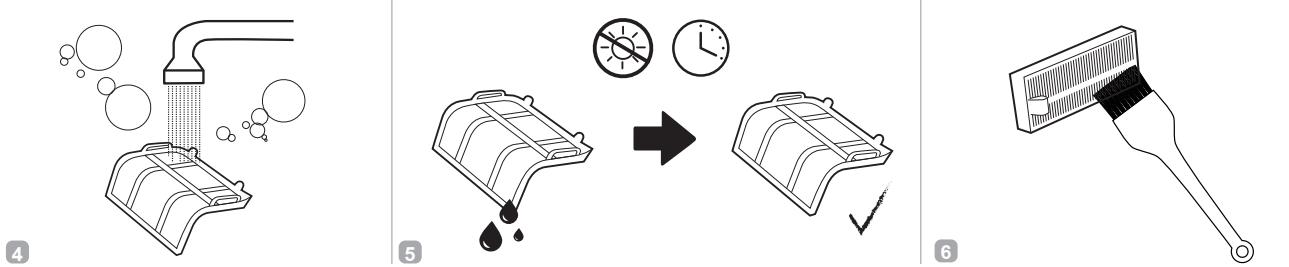
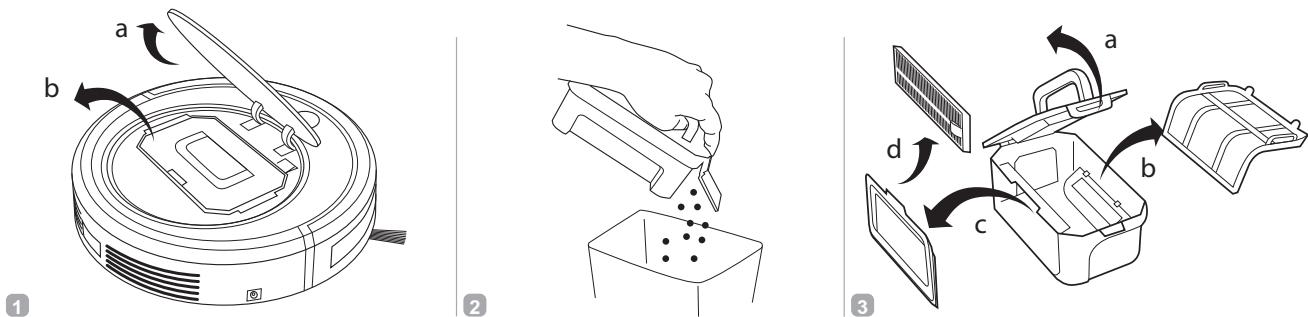


2



3

A8



СОДЕРЖАНИЕ

Меры безопасности	9
Технические характеристики	11
Комплектация	11
Устройство пульта ДУ	11
Устройство модели.....	11
I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.....	12
II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА	12
Сборка и использование.....	12
Установка времени	12
Выбор режима работы с помощью пульта ДУ.....	12
Функция планирования уборки.....	13
Зарядка прибора	13
III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ	13
Хранение и транспортировка	13
IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР.....	14
V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА.....	14

УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим вас за то, что отдали предпочтение бытовой технике REDMOND.

REDMOND – это качество, надежность и неизменно внимательное отношение к потребностям клиентов. Надеемся, что вам понравится продукция компании и вы также будете выбирать наши изделия в будущем.

Пылесос-робот RV-R100 – это электронный прибор, предназначенный для уборки помещения без непосредственного участия человека.

Хотите узнать больше? Посетите наш сайт www.redmond.company.

Здесь вы найдете самую актуальную информацию о предлагаемой технике и ожидаемых новинках, сможете получить консультацию онлайн, а также заказать продукцию REDMOND и оригинальные аксессуары к ней в нашем интернет-магазине.

Служба поддержки пользователей REDMOND в России: 8-800-200-77-21 (звонок по России бесплатный).



Прежде чем использовать данное изделие, внимательно прочтайте руководство по эксплуатации и сохраните его в качестве справочника. Правильное использование прибора значительно продлит срок его службы.

Меры безопасности и инструкции, содержащиеся в данном руководстве, не охватывают все возможные ситуации, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации прибора. При работе с устройством пользователь должен руководствоваться здравым смыслом, быть осторожным и внимательным.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные несоблюдением техники безопасности и правил эксплуатации изделия.
- Данный электроприбор предназначен для использования в бытовых условиях и может применяться в квартирах, загородных домах, гостиничных номерах, бытовых помещениях магазинов, офисов или в других подобных условиях непромышленной эксплуатации. Промышленное или любое другое нецелевое использование устройства будет считаться нарушением условий надлежащей эксплуатации изделия. В этом случае производитель не несет ответственности за возможные последствия.



ПОМНИТЕ: Случайное повреждение кабеля электропитания может привести к неполадкам, которые не соответствуют условиям гарантии, а также к поражению электротоком. Поврежденный электрокабель требует срочной замены в сервис-центре.

- Перед очисткой прибора убедитесь, что он отключен от электросети. Стого следуйте инструкциям по очистке прибора.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ погружать корпус прибора в воду или помещать его под струю воды!

- Переносите прибор, удерживая его двумя руками за корпус.

- Не устанавливайте на прибор посторонние предметы, не садитесь и не вставайте на прибор.

STOP *Берегите глаза от воздействия инфракрасного излучения. Не направляйте излучатель пульта дистанционного управления в сторону глаз.*

- Не допускайте попадания посторонних предметов в моторный отсек прибора. Не закрывайте отверстия на днище прибора. Их блокировка может привести к повреждению двигателя.

Запрещена эксплуатация прибора в следующих случаях:

- В помещениях с повышенной влажностью. Существует опасность короткого замыкания, выхода из строя двигателя.
- На открытом воздухе – попадание влаги или посторонних предметов внутрь корпуса устройства может привести к его серьезным повреждениям.
- Вблизи токсичных и легко воспламеняющихся веществ, в помещениях с высокой концентрацией паров горючих веществ (краски, растворите ля и т.п.) или горючей пыли. Существует опасность взрыва или пожара.
- Запрещено использовать прибор для уборки раскаленной или остывшей золы, углей, а также непогашенных окурков от сигарет, тлеющего или горящего мусора. Засорение прибора может привести к его возгоранию.
- Запрещено использование прибора на влажных поверхностях – мокрых полах или коврах. Попадание влаги внутрь может привести к серьезному поломке пылесоса.
- Запрещено убирать порошки для заправки картриджей (тонеров) копировальных аппаратов и принтеров, муку и другие сыпучие мелко-дисперсные вещества, а также строительную пыль, частицы штукатурки,

гипса, бетона или цемента. Существует опасность засорения фильтров или повреждения двигателя.

- Запрещено убирать с помощью прибора острые предметы: гвозди, битое стекло и т.п. Возможно повреждение пылесборника и фильтров.
- Запрещено использование прибора для очистки мебели. Использование на мягкой неровной поверхности или падение с предмета мебели могут привести некорректной работе прибора или поломке. Не рекомендуется использование прибора на коврах с длинным ворсом.
- Запрещается эксплуатация прибора с видимыми повреждениями на корпусе или шнуре электропитания, после падения или при возникновении неполадок в работе. При возникновении любых неисправностей отключите зарядную станцию прибора от электросети и обратитесь в сервисный центр.
- Данный прибор не предназначен для использования людьми (включая детей), у которых есть физические, нервные или психические отклонения или недостаток опыта и знаний, за исключением случаев, когда за такими лицами осуществляется надзор или проводится их инструктирование относительно использования данного прибора лицом, отвечающим за их безопасность. Необходимо осуществлять надзор задетьми с целью недопущения их игр с прибором, его комплектующими, а также заводской упаковкой. Очистка и обслуживание устройства не должны производиться детьми без присмотра взрослых.
- Запрещены самостоятельный ремонт прибора или внесение изменений в его конструкцию. Ремонт прибора должен производиться исключительно специалистом авторизованного сервис-центра. Непрофессионально выполненная работа может привести к поломке прибора, травмам и повреждению имущества.



ВНИМАНИЕ! Запрещено использование прибора при любых неисправностях.

Технические характеристики

Модель.....	RV-R100
Тип прибора.....	пылесос-робот
Мощность.....	15 Вт
Напряжение аккумулятора.....	10,8 В
Емкость аккумулятора.....	2600 мА·ч
Входное напряжение зарядной станции	100-240 В ~, 350 мА
Выходное напряжение зарядной станции	15 В, 800 мА
Время непрерывной работы	100 минут
Время полной зарядки	4 часа
Класс выпускного ЕРА-фильтра	E11
Количество режимов работы	4
Пульт ДУ с дисплеем.....	есть
Источник питания пульта ДУ.....	2 × R03 (AAA)
Уровень шума.....	<65 дБ
Емкость пылесборника	0,3 л
Датчики определения ступеней/препятствий.....	есть
Возвращение на зарядную станцию	автоматическое
Автоотключение.....	при отрыве от поверхности
Функция планирования уборки.....	есть
Возможность влажной уборки	есть
Диапазон рабочих температур.....	от -10°C до 40°C
Габаритные размеры	0320 × 73 мм
Вес нетто.....	1,5 кг ± 3%

Комплектация

Пылесос-робот.....	1 шт.
Зарядная станция	1 шт.
Адаптер питания	1 шт.
Аккумулятор	1 шт.
Пульт ДУ с дисплеем.....	1 шт.
Вращающаяся щетка	4 шт.
Насадка для влажной уборки	1 шт.
Выпускной ЕРА-фильтр	2 шт.
Щеточка для очистки	1 шт.
Руководство по эксплуатации.....	1 шт.
Сервисная книжка.....	1 шт.

Производитель имеет право на внесение изменений в дизайн, комплектацию, а также в технические характеристики изделия в ходе постоянного совершенствования своей продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях.

Устройство пульта ДУ (схема А1, стр. 3)

1. Дисплей
2. Индикаторы дней недели
3. Индикатор текущего времени
4. Индикатор времени планирования уборки
5. Кнопка – автоматический режим уборки
6. Кнопка – принудительное возвращение на зарядную станцию
7. Кнопки выбора направления движения, настройки часов
8. Кнопка ОК – сохранение внесенных изменений
9. Кнопка – регулировка мощности всасывания
10. Кнопка – режим установки времени
11. Кнопка – режим уборки фиксированной территории
12. Кнопка – режим быстрой уборки
13. Кнопка – планирование уборки
14. Кнопка – режим уборки углов

Устройство модели (схема А2, стр. 4)

1. Вращающиеся щетки
2. Боковые колеса с механизмом автоотключения при отрыве от поверхности
3. Кнопка включения/выключения 0/1
4. Отверстия для крепления насадки для влажной уборки
5. Крышка отсека аккумулятора
6. Контакты для установки на зарядную станцию
7. Переднее колесо
8. Контактная группа для подключения аккумулятора
9. Аккумулятор со шлейфом для подключения
10. Крышка отсека пылесборника
11. Кнопка Auto с индикацией
12. Подвижная внешняя панель
13. Всасывающее отверстие
14. Инфракрасные датчики связи с зарядной станцией / пультом ДУ
15. Вентиляционные отверстия
16. Отсек пылесборника
17. Гнездо для подключения сетевого адаптера
18. Сетевой адаптер
19. Отверстие для очистки пылесборника
20. Пылесборник
21. Крышка пылесборника с ручкой

22. Сопло пылесборника
23. Фиксаторы насадки для влажной уборки
24. Насадка для влажной уборки
25. Пульт дистанционного управления
26. Отsek для элементов питания
27. Тканевый фильтр с пластиковым основанием
28. Держатель ERA-фильтра
29. Выпускной ERA-фильтр
30. Основание насадки для влажной уборки
31. Контакты для зарядки пылесоса-робота
32. Зарядная станция
33. Место для хранения пульта ДУ
34. Индикатор питания
35. Щеточка для очистки

I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Аккуратно достаньте изделие и его комплектующие из коробки. Удалите все упаковочные материалы и рекламные наклейки.

 Обязательно сохраните на месте предупреждающие наклейки, наклейки-указатели (при наличии) и табличку с серийным номером изделия на корпусе!

После транспортировки или хранения при низких температурах необходимо выдержать прибор при комнатной температуре не менее 2 часов перед включением.

Полностью размотайте электрошнур. Корпус прибора и все съемные части проприте влажной тканью. Тщательно просушите все элементы прибора перед использованием.

Установите элементы питания (не входят в комплект) в пульт дистанционного управления, соблюдая полярность.

 При установке элемента питания руки и устройство должны быть сухими.

II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

Сборка и использование

Порядок сборки прибора показан на схеме A3, стр. 5.

 Приступая к сборке прибора, убедитесь, что он выключен, а зарядная станция отключена от сети электропитания.

Перед началом использования прибора следует полностью зарядить аккумуляторную батарею (см. схему A4, стр. 5). Подключите зарядную станцию прибора к электросети, загорится

индикатор питания. Переведите кнопку включения/выключения 0/I на днище прибора в положение I. Установите прибор на зарядную станцию так, чтобы контакты на нижней части корпуса прибора совпали с контактами на зарядной станции, либо подключите пылесос-робот к сетевому адаптеру напрямую, прибор подаст звуковой сигнал, начнет мигать зеленый индикатор кнопки Auto. Время полной зарядки аккумулятора составляет 4 часа. После того как прибор полностью зарядится, зеленый индикатор кнопки Auto будет гореть непрерывно.

Порядок использования прибора см. на схеме A5, стр. 6.

1. Подключите зарядную станцию к электросети и установите ее вплотную к стене. Если установка непосредственно у стены невозможна, установите станцию на любую ровную поверхность. В радиусе двух метров от зарядной станции должны отсутствовать любые помехи, чтобы обеспечить беспрепятственное возвращение пылесоса-робота на станцию для подзарядки.
2. При необходимости используйте насадку для влажной уборки (см. схему A6, стр. 6). Смочите насадку для влажной уборки водой и тщательно отожмите, с помощью резинок-фиксаторов закрепите ее на основании.

 Основание снабжено микрорючками, что обеспечивает дополнительную фиксацию насадки.

3. Установите штифты на основании насадки в отверстия на днище пылесоса до щелчка. Чтобы снять насадку, обеими руками аккуратно потяните основание вверх за края, слегка надавливая большими пальцами на его середину.
4. Переведите кнопку включения/выключения 0/I в положение I. Прибор подаст звуковой сигнал и перейдет в режим ожидания. Установите пылесос-робот на пол.
5. Нажмите кнопку Auto, прибор подаст звуковой сигнал и начнет работу в автоматическом режиме. По окончании уборки прибор вернется на зарядную станцию.

 При отсутствии команд в течение 1 минуты прибор перейдет в спящий режим (индикация кнопки Auto погаснет). Вы можете перевести прибор в спящий режим вручную, нажав и удерживая кнопку Auto в течение нескольких секунд.

Установка времени

1. Нажмите кнопку  на пульте ДУ, чтобы перейти в режим установки времени.
2. Для переключения между параметрами (день недели – часы – минуты) нажимайте кнопки  и , настраиваемый параметр будет мигать на дисплее. Для изменения значения параметра нажимайте кнопки  (увеличение) и  или OK, индикаторы перестанут мигать.

 При бездействии в течение 10 секунд настройки будут сброшены.

Выбор режима работы с помощью пульта ДУ

 Для корректной работы пульт ДУ должен находиться не более чем в 6 метрах от пылесоса-робота.

- Для выбора одного из четырех режимов работы нажмите соответствующую кнопку:
 - автоматический режим уборки: прибор последовательно очистит всю площадь, выстраивая маршрут в соответствии с особенностями помещения. На дисплее горит индикатор Auto;
 - режим уборки фиксированной области: прибор движется по спирали, расширяя траекторию. Горит соответствующий индикатор на дисплее;
 - режим быстрой уборки: подходит для уборки небольших помещений. Горит соответствующий индикатор на дисплее;
 - режим уборки углов: прибор движется вдоль стен и перегородок. Горит соответствующий индикатор на дисплее.

Для прерывания работы и перевода прибора в режим ожидания повторно нажмите кнопку выбора режима работы.

- Для ручного управления прибором в режиме ожидания или во время работы в одном из автоматических режимов нажимайте кнопки выбора направления движения:
 - поворот налево;
 - движение прямо;
 - поворот направо;
 - движение назад.
- В автоматическом режиме уборки и в режиме быстрой уборки вы можете регулировать мощность всасывания, нажимая кнопку .

Функция планирования уборки

С помощью данной функции вы можете установить время, в которое прибор будет ежедневно производить уборку в автоматическом режиме. Диапазон возможных значений — от 15 минут до 23 часов 45 минут с шагом изменения в 15 минут.

ВНИМАНИЕ! Для работы функции необходимо, чтобы кнопка включения/выключения О/И на днище прибора находилась в положении I.

Перед включением функции планирования уборки убедитесь, что на пульте ДУ установлено актуальное текущее время. При замене элементов питания настройка текущего времени и планирование уборок должны быть произведены повторно.

- Для установки времени уборки направьте пульт ДУ на прибор и нажмите кнопку . На дисплее начнет мигать индикатор дня недели и индикатор .
- Последовательно настройте время уборки для каждого дня недели (аналогично п. 2 раздела «Установка времени»).

i При установке значения 00:00 функция планирования уборки будет отключена.

- Для подтверждения внесенных изменений нажмите кнопку OK. Если функция планирования уборки активна, на дисплее горит индикатор , день недели и время предстоящей уборки.

ВНИМАНИЕ! Если прибор не подал звуковой сигнал, изменения не были сохранены.

- Для отключения функции направьте пульт ДУ на прибор, нажмите и удерживайте несколько секунд кнопку , пока соответствующий индикатор на дисплее не погаснет.

Зарядка прибора



ВНИМАНИЕ! Для корректной связи с прибором зарядная станция должна быть подключена к электросети.

Когда уровень заряда аккумулятора опускается до критического уровня, прибор автоматически возвращается на зарядную станцию. Если по каким-то причинам прибор не смог вернуться на станцию для подзарядки и полностью разрядился, поместите его на станцию вручную так, чтобы контакты на приборе и зарядной станции совместились. При правильной установке прибора мигает зеленый индикатор кнопки Auto.

Вы также можете нажать кнопку , чтобы вернуть прибор на зарядную станцию принудительно. Прибор подаст звуковой сигнал, цвет индикатора кнопки Auto сменится на оранжевый, на дисплее загорится соответствующий индикатор.

III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ

Протирайте корпус прибора и датчики влажной мягкой тканью.



ЗАПРЕЩАЕТСЯ помещать корпус прибора под струю воды или погружать в воду.

Не используйте при очистке прибора абразивные и химически агрессивные средства, губки с жестким покрытием.

Щетки прибора, пылесборник, насадка для влажной уборки, а также фильтры могут быть очищены в проточной воде. При необходимости используйте мягкое моющее средство.

Порядок очистки щеток см. на схеме A7, стр. 6.

Порядок очистки пылесборника и тканевого фильтра, очистки и замены выпускного ЕРА-фильтра см. на схеме A8, стр. 7.



i Не промывайте выпускной ЕРА-фильтр — это может вывести его из строя. Ресурс работы ЕРА-фильтра составляет не менее 12 месяцев.

Хранение и транспортировка

Перед хранением и повторной эксплуатацией очистите и полностью просушите все части прибора. Храните прибор в сухом вентилируемом месте вдали от нагревательных приборов и попадания прямых солнечных лучей.

При транспортировке и хранении запрещается подвергать прибор механическим воздействиям, которые могут привести к повреждению прибора и/или нарушению целостности упаковки.

Необходимо беречь упаковку прибора от попадания воды и других жидкостей.

IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР

Неисправность	Возможная причина	Способ устранения
Прибор не работает (не включается)	Аккумулятор прибора не заряжен	Подключите прибор к электросети и зарядите в течение 4 часов
Аккумулятор прибора не заряжается	Отсутствует напряжение в электросети или розетка неисправна	Проверьте наличие напряжения в электросети или подключите прибор к исправной розетке
	Прибор не подключен к электросети	Подключите прибор к электросети
Прибор самопроизвольно отключился	Прибор накренился, произошел отрыв колес прибора от поверхности	Установите прибор на ровную поверхность
Прибор издает сильный шум	Пылесборник переполнен	Проведите очистку пылесборника
Пульт ДУ не работает	Емкость элементов питания иссякла	Замените элементы питания
Уборка в установленное время не происходит	Были заменены элементы питания пульта ДУ	После замены элементов питания в пульте ДУ необходимо произвести повторную настройку текущего времени и времени запланированной уборки
	Кнопка включения/выключения 0/I находится в положении 0	Переведите кнопку включения/выключения 0/I в положение I
Аккумулятор прибора не заряжается, индикатор кнопки Auto мигает красным цветом, прибор подает звуковые сигналы		



В случае если неисправность устранить не удалось, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

На данное изделие предоставляется гарантия сроком на 2 года с момента приобретения. В течение гарантийного периода изготовитель обязуется устраниить путем ремонта, замены деталей или замены всего изделия любые заводские дефекты, вызванные недостаточным качеством материалов или сборки. Гарантия вступает в силу только в том случае, если дата покупки подтверждена печатью магазина и подписью продавца на оригинальном гарантийном талоне. Настоящая гарантия признается лишь в том случае, если изделие применялось в соответствии с руководством по эксплуатации, не ремонтировалось, не разбира-

лось и не было повреждено в результате неправильного обращения с ним, а также сохранена полная комплектность изделия. Данная гарантия не распространяется на естественный износ изделия и расходные материалы (фильтры, лампочки, антипригарные покрытия, уплотнители и т. д.), а также аккумуляторные источники питания и батареи питания.

Срок службы изделия и срок действия гарантийных обязательств на него исчисляются со дня продажи или с даты изготовления изделия (в случае, если дату продажи определить невозможно).

Дату изготовления прибора можно найти в серийном номере, расположенному на идентификационной наклейке на корпусе изделия. Серийный номер состоит из 13 знаков. 6-й и 7-й знаки обозначают месяц, 8-й – год выпуска устройства.

0	0	0	0	0	1	1	2	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – месяц производства (01 – январь, 02 – февраль ... 12 – декабрь)

2 – год производства (1 – 2011 г., 2 – 2012 г... 0 – 2020 г.)

3 – серийный номер модели

Установленный производителем срок службы прибора составляет 3 года со дня его приобретения при условии, что эксплуатация изделия производится в соответствии с данным руководством и применимыми техническими стандартами.

Упаковку, руководство пользователя, а также сам прибор необходимо утилизировать в соответствии с местной программой по переработке отходов. Не выбрасывайте такие изделия вместе с обычным бытовым мусором.

 Перш ніж використовувати даний виріб, уважно прочитайте посібник з його експлуатації і збережете як довідник. Правильне використання приладу значно продовжить термін його служби.

Заходи безпеки та інструкції, що містяться в цьому посібнику, не охоплюють всі можливі ситуації, які можуть виникнути в процесі експлуатації приладу. Під час використання пристрію користувач повинен керуватися здоровим глузdom, бути обережним і уважним.

ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

- Виробник не несе відповідальності за ушкодження, викликані недотриманням вимог техніки безпеки і правил експлуатації виробу.
- Даний електроприлад являє собою пристрій для застосування в побутових умовах і може застосовуватися в квартирах, заміських будинках, готельних номерах, побутових приміщеннях магазинів, офісів або в інших подібних умовах непромислової експлуатації. Промислове або будь-яке інше нецільове використання пристрію буде вважатися порушенням умов належної експлуатації виробу. У цьому випадку виробник не несе відповідальності за можливі наслідки.
- Перед підключенням зарядної станції пристрію до електромережі перевірте, чи збігається її напруга з номінальною напругою живлення приладу (див. технічні характеристики або заводську табличку виробу).
- Вимикайте зарядну станцію приладу з електромережі під час тривалих перерв у використанні, а також під час очищення приладу. Тримайте електропровід сухими руками, утримуючи його за штепсель, а не за провід. Грубе поводження може привести до розриву кабелю або ураження струмом.
- Використовуйте подовжувача, розрахований на споживану потужність приладу, – невідповідність параметрів може привести до короткого замикання або загоряння кабелю.
- Не протягуйте шнур електроживлення поблизу джерел тепла, газових і електричних плит. Стежте за тим, щоб електрошнур не перекручував-



ся й не перегинався, не стикався з гострими предметами, кутами і краями меблів.

ПАМ'ЯТАЙТЕ: випадкове ушкодження кабелю електроживлення може привести до неполадок, що не відповідають умовам гарантії, а також до поразки електрострумом. Ушкоджений електрокабель вимагає термінової заміни в сервіс-центрі.

- Перед чищеннем приладу переконаетесь, що він відключений від електромережі. Суворо дотримуйтесь інструкцій по очищенню приладу.



ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ занурювати корпус приладу у воду або поміщати його під струмінь води!

- Переносіть прилад, утримуючи його двома руками за корпус.
- Не встановлюйте на прилад сторонні предмети, не сідайте і не ставайте на прилад.



Бережіть очі від впливу інфрачервоного випромінювання. Не спрямовуйте випромінювач пульта дистанційного керування на око.

- Не допускайте потрапляння сторонніх предметів до моторного відсіку приладу. Не закривайте отвори на дні приладу. Їх блокування може привести до пошкодження двигуна.

Заборонено експлуатацію приладу в таких випадках:

- У приміщеннях із підвищеною вологістю. Існує небезпека короткого замикання, виходу з ладу двигуна.
- На відкритому повітрі: потрапляння водогін або сторонніх предметів всередину корпусу пристроя може привести до його серйозних пошкоджень.
- Поблизу токсичних і легкозаймистих речовин, у приміщеннях із високою концентрацією пари горючих речовин (фарби, розчинника тощо) або горючого пилу. Існує небезпека вибуху або пожежі.

- Заборонено прибирати розжарену або захололу золу, вугілля, а також непогашені недопалки від сигарет, сміття, що тліє або горить. Засмічення може привести до спалаху.
- Заборонено прибирати вологі поверхні – мокрі підлоги або килими. Потрапляння вологи всередину може привести до суттєвого пошкодження пилососа.
- Заборонено прибирати порошки для заправки картриджів (тонерів) копіювальних апаратів і принтерів, борошно та інші сипкі дрібнодисперсні речовини, а також будівельний пил, частинки штукатурки, гіпсу, бетону чи цементу. Існує небезпека засмічення фільтрів або пошкодження двигуна.
- Заборонено прибирати за допомогою приладу гострі предмети: цвяхи, бите скло і т.п. Можливе пошкодження мішка і фільтрів.
- Заборонено використання приладу для очищення меблів. Використання на м'якій нерівній поверхні або падіння з меблів можуть привести до некоректної роботи приладу або поломки. Не рекомендується використання приладу на килимах з довгим ворсом.
- Забороняється експлуатація приладу з помітними пошкодженнями на корпусі або шнурі електро живлення, після падіння або у разі виникнення неполадок у роботі. У разі виникнення будь-яких несправностей відключіть прилад від електромережі та зверніться до сервісного центру.
- Даний прилад не призначений для використання людьми (включаючи дітей), у яких є фізичні, нервові або психічні відхилення або недолік досвіду і знань, за винятком випадків, коли за такими особами здійснюється нагляд або проводиться їхнє інструктування щодо використання даного приладу особою, що відповідає за їхню безпеку. Необхідно здійснювати нагляд за дітьми з метою недопущення їхніх ігор із приладом, його комплектуючими, а також його заводським упакуванням.



Очищення й обслуговування пристрою не повинні вироблятися дітьми без догляду дорослих.

- Заборонено самостійний ремонт приладу або внесення змін у його конструкцію. Усі роботи з обслуговування і ремонту повинні виконувати авторизований сервіс-центр. Непрофесійно виконана робота може привести до поломки приладу, травмам і ушкодженню майна.

УВАГА! Заборонено використання приладу за будь-яких несправностей

Технічні характеристики

Модель.....	RV-R100
Тип пристроя.....	пилосос-робот
Потужність.....	15 Вт
Напруга акумулятора	10,8 В
Емність акумулятора.....	2600 мА·ч
Вхідна напруга зарядної станції	100-240 В ~, 350 мА
Вихідна напруга зарядної станції.....	15 В, 800 мА
Час безперервної роботи	100 хв.
Час повної зарядки	4 год.
Клас випускного ЕРА-фільтра.....	E11
Кількість режимів роботи	4
Пульт ДК з дисплеєм	є
Джерело живлення пульта ДК	2 × R03 (AAA)
Рівень шуму	<65 дБ
Емність пилозбирника	0,3 л
Датчики визначення ступенів/перешкод.....	є
Повернення на зарядну станцію	автоматичне
Автovidключення	при відриві від поверхні
Функція планування прибирання.....	є
Можливість вологого прибирання.....	є
Діапазон робочих температур.....	от -10°C до 40°C
Габаритні розміри.....	Ø320 × 73 мм
Вага нетто.....	1,5 кг ± 3%

Комплектація

Пилосос-робот.....	1 шт.
Зарядна станція.....	1 шт.
Адаптер живлення.....	1 шт.
Акумулятор.....	1 шт.
Пульт ДК з дисплеєм	1 шт.
Щітка, що обертається	4 шт.
Насадка для вологого прибирання	1 шт.
Випускний ЕРА-фільтр.....	2 шт.
Щіточка для очищення	1 шт.
Інструкція з експлуатації	1 шт.
Сервісна книжка.....	1 шт

Виробник має право на внесення змін до дизайну, комплектації, а також до технічних характеристик виробу під час вдосконалення своєї продукції без додаткового повідомлення про ці зміни.

Будова пульта ДК (схема A1, стор. 3)

1. Дисплей
2. Індикатори днів тижня
3. Індикатор поточного часу
4. Індикатор часу планування прибирання
5. Кнопка – автоматичний режим прибирання
6. Кнопка – примусове повернення на зарядну станцію
7. Кнопки вибору напрямку руху, налаштування годин
8. Кнопка ОК – збереження внесених змін
9. Кнопка – регулювання потужності всмоктування
10. Кнопка – режим установки часу
11. Кнопка – режим прибирання фіксованої території
12. Кнопка – режим прибирання невеликих приміщень
13. Кнопка – планування прибирання
14. Кнопка – режим прибирання кутів

Будова моделі (схема A2, стор. 4)

1. Щітки, що обертаються
2. Бокові колеса з механізмом автоматичного вимкнення при відриві від поверхні
3. Кнопка увімкнення/вимкнення 0/1
4. Отвори для кріплення насадки для вологого прибирання
5. Кришка відсіку акумулятора
6. Контакти для встановлення на зарядну станцію
7. Переднє колесо
8. Контактна група для підключення акумулятора
9. Акумулятор зі шлейфом для підключення
10. Кришка відсіку пилозбирника
11. Кнопка Auto з індикацією
12. Рухома зовнішня панель
13. Всмокуючий отвір
14. Інфрачервоні датчики зв'язку з зарядною станцією/пультом ДК
15. Вентиляційні отвори
16. Відсік пилозбирника
17. Гніздо для підключення мережевого адаптера
18. Мережевий адаптер
19. Отвір для очищення пилозбирника
20. Пилозбирник
21. Кришка пилозбирника з ручкою

22. Сопло пилозбирника
23. Фіксатори насадки для вологого прибирання
24. Насадка для вологого прибирання
25. Пульт дистанційного керування
26. Відсік для елемента живлення
27. Тканинний фільтр з пластиковою основою
28. Тримач ЕРА-фільтра
29. Випускний ЕРА-фільтр
30. Основа насадки для вологого прибирання
31. Контакти для зарядки пилососа-робота
32. Зарядна станція
33. Місце для зберігання пульта ДК
34. Індикатор живлення
35. Штотка для очищення

I. ПЕРЕД ПОЧАТКОМ ВИКОРИСТАННЯ

Розпакуйте виріб, виділіть усі пакувальні матеріали та рекламні наклейки.

 **Обов'язково збережіть на місці застережні наклейки, наклейки-покажчики (за наявності) і табличку з серійним номером виробу на його корпусі!**

Після транспортування або зберігання за низьких температур необхідно витримати пристрій за кімнатної температури не менше ніж 2 годин перед увімкненням.

Повністю розплутати електропровід. Корпус пристрію і зйомні кільця протріть вологою тканиною. Ретельно просушіть всі елементи пристрію перед включенням до мережі електротривалення.

Встановіть елементи живлення (не входять до комплекту) у пульт дистанційного керування, дотримуючись полярності.

 **Під час встановлення елементів живлення руки та пристрій мають бути сухими.**

II. ЕКСПЛУАТАЦІЯ ПРИЛАДУ

Збірка і використання

Порядок збірки пристрію див. на схемі A3, стор. 5.

 **Приступаючи до збирання пристрію, переконайтесь, що він вимкнений, а зарядна станція відключена від мережі електропостачання.**

Перед початком використання пристрію слід повністю зарядити акумуляторну батарею (див. схему A4, стор. 5). Підключіть зарядну станцію пристрію до електромережі, загориться ін-

дикатор живлення. Переведіть кнопку увімкнення/вимкнення 0/1 на днішці пристрію у положення I. Встановіть пристрій на зарядну станцію так, щоб контакти на нижній частині корпусу пристрію збіглися з контактами на зарядній станції, або підключіть пилосос-робот безпосередньо до адаптера змінного струму, пристрій подасть звуковий сигнал, починає блімати зелений індикатор кнопки Auto. Час повної зарядки акумулятора складає 4 години. Після того як пристрій повністю зарядиться, зелений індикатор кнопки Auto горітиме безперервно. Порядок використання пристрію див. на схемі A5, стор. 6.

1. Підключіть зарядну станцію до електромережі і встановіть її впритул до стіни. Якщо установка безпосередньо біля стіни неможлива, встановіть станцію на будь-яку рівну поверхню. В радіусі двох метрів від зарядної станції повинні бути відсутніми будь-які перешкоди, щоб забезпечити безперешкодне повернення пилососа-робота на станцію для підзарядки.
2. При необхідності використовуйте насадку для вологого прибирання (див.схему A6, стор.6). Змочіть насадку для вологого прибирання водою і ретельно відіжміть, за допомогою гумо-фіксаторів закріпіть її на основі.

 **Основу забезпечено мікрогачками, що забезпечує додаткову фіксацію насадки.**

3. Встановіть штири на основу насадки у отвори на дні пилососа до клацання. Щоб зняти насадку, обома руками акуратно потягніть основу вгору за краї, злегка натискаючи величими пальцями на її середину.
4. Переведіть кнопку увімкнення/вимкнення 0/1 у положення I. Прилад подасть звуковий сигнал і перейде у режим очікування. Встановіть пилосос-робот на підлогу.
5. Натисніть кнопку Auto, пристрій подасть звуковий сигнал і почне роботу у автоматичному режимі. Після закінчення прибирання пристрій повернеться на зарядну станцію.

При відсутності команд протягом 1 хвилини пристрій перейде у сплячий режим (індикація кнопки Auto згасне). Ви можете перевести пристрій у сплячий режим вручну, натиснувши і утримуючи кнопку Auto протягом декількох секунд.

Встановлення часу

1. Натисніть кнопку  на пульти ДК, щоб перейти до режиму установки часу.
2. Для перемінання між параметрами (день тижня – години – хвилини) натискайте кнопки  і  , налаштований параметр буде блімати на дисплеї. Для зміни значення параметра натискайте кнопки  (збільшення) і  (зменшення).
3. Для підтвердження внесених змін натисніть кнопку  або OK, індикатори перестануть блімати.

 **При бездіяльності протягом 10 секунд налаштування будуть скасовані.**

Вибір режиму роботи за допомогою пульта ДК

 **Для коректної роботи пульта ДК повинен знаходитися не більше 6 метрів від пилососа-робота.**

- Для вибору одного з чотирьох режимів роботи натисніть відповідну кнопку:
 - автоматичний режим прибирання: прилад послідовно очистить всю площину, вибудовуючи маршрут відповідно до особливостей приміщення. На дисплей горить індикатор Auto;
 - режим прибирання фіксованої області: прилад рухається по спіралі, розширяючи траєкторію. Горить відповідний індикатор на дисплей;
 - режим швидкого прибирання: підходить для прибирання невеликих приміщень. Горить відповідний індикатор на дисплей;
 - режим прибирання кутів: прилад рухається уздовж стін і перегородок. Горить відповідний індикатор на дисплей.

Для переривання роботи і переведення приладу в режим очікування повторно натисніть кнопку вибору режиму роботи.

- Для ручного керування приладом в режимі очікування або під час роботи в одному з автоматичних режимів натискайте кнопки вибору напрямку руху:
 - поворот наліво;
 - рух прямо;
 - поворот направо;
 - рух назад.
- В автоматичному режимі прибирання і у режимі швидкого прибирання ви можете регулювати потужність всмоктування, натискаючи кнопку .

Функція планування прибирання

За допомогою цієї функції ви можете встановити час, коли прилад буде щодня проводити прибирання в автоматичному режимі. Діапазон можливих значень — від 15 хвилин до 23 годин 45 хвилин з кроком зміни у 15 хвилин.

УВАГА! Для роботи функції необхідно, щоб кнопка включення/вимикання 0/1 на дні приладу перебувала у положенні I.

Перед включенням функції планування прибирання переконайтесь, що на пульти ДК встановлено актуальні поточний час. При заміні елементів живлення налаштування поточного часу і планування прибирання повинні бути зроблені повторно.

- Щоб встановити період затримки увімкнення, направте пульт дистанційного керування на прилад і натисніть кнопку . На дисплей почне блимати індикатор дня тижня і індикатор .
- Послідовно встановіть час прибирання для кожного дня тижня (аналогічно п. 2 розділу «Встановлення часу»).
- При встановленні значення 00:00 функцію планування прибирання буде відключено.
- Для підтвердження внесених змін натисніть кнопку OK. Якщо функція планування прибирання активна, на дисплей горить індикатор , день тижня і час майбутнього прибирання.

УВАГА! Якщо прилад не подав звуковий сигнал, зміни не було збережено.

- Для відключення функції направте пульт ДУ на прилад, натисніть і утримуйте декілька секунд кнопку , поки відповідний індикатор на дисплей не згасне.

Зарядка приладу

УВАГА! Для коректної зв'язку з приладом зарядна станція повинна бути підключена до електромережі.

Коли заряд акумулятора опускається до критичного рівня, прилад автоматично повертається на зарядну станцію. Якщо з якихось причин прилад не зміг повернутися на станцію для підзарядки і повністю розрядився, помістіть його на станцію вручну так, щоб контакти на приладі і зарядній станції поєдналися. При правильній установці приладу блимає зелений індикатор кнопки Auto.

Ви також можете натиснути кнопку , щоб повернути прилад на зарядну станцію примиусово. Прилад подасть звуковий сигнал, коли індикатора кнопки Auto зміниться на помаранчевий, на дисплей загориться відповідний індикатор.

ІІІ. ДОГЛЯД ЗА ПРИЛАДОМ

Протирайте корпус приладу і датчики вологого м'якою тканиною.

ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ поміщати корпус приладу під струмінь води або занурювати у воду.
Не використовуйте приладу абразивні і хімічно агресивні засоби, губки з твердим покриттям.

Щітки приладу, пилозбирник, насадка для вологого прибирання, а також фільтри можуть бути очищені у проточній воді. При необхідності використовуйте м'який миючий засіб.

Порядок очищення щіток див. на схемі A7 (стор. 6).

Порядок очищення пилозбирника і тканинного фільтра, очищення та заміни випускного EPA-фільтра див. на схемі A8 (стор. 7).

i Не промивайте випускний EPA-фільтр — це може вивести його з ладу. Ресурс роботи EPA-фільтра становить не менше ніж 12 місяців.

Зберігання та транспортування

Перед зберіганням і повторною експлуатацією очистьте й повністю просушіть усі частини приладу. Зберігайте прилад у сухому вентильованому місці подалі від нагрівальних приладів і прямих сонячних променів.

Під час транспортування та зберігання забороняється піддавати прилад механічному впливу, який може привести до пошкодження пристрою та/або порушення цілісності упаковки.

Необхідно берегти упаковку приладу від потрапляння води й інших рідин.

IV. ПЕРЕД ЗВЕРНЕННЯМ ДО СЕРВІС-ЦЕНТРУ

Несправність	Можлива причина	Способ усунення
Прилад не вмикається або вимикається через декілька секунд	Акумулятор приладу розряджений	Підключіть прилад до електромережі і зарядіть протягом 4 годин
Акумулятор приладу не заряджається	Відсутнія напруга у електромережі або розетка несправна	Перевірте наявність напруги в електромережі або підключіть прилад до справної розетки
	Прилад не підключено до електромережі	Підключіть прилад до електромережі
Прилад зупинився під час роботи у автоматичному режимі	Прилад перехилився, стався відрив коліс приладу від поверхні	Встановіть прилад на рівну поверхню
Прилад видає сильний шум	Пилозбирник переповнений	Проведіть очищення пилозбирника
Пульт ДК не працює	Емність елементів живлення вичерпалася	Замініть елементи живлення
Прибирання у встановлений час не відбувається	Було замінено елементи живлення пульта ДК	Після заміни елементів живлення у пульті ДК необхідно провести повторне нлаштування поточного часу і часу запланованого прибирання
	Кнопка увімкнення/вимикання 0/1 знаходитьться у положенні 0	Переведіть кнопку увімкнення/вимикання 0/1 в положення 1
Акумулятор приладу не заряджається, індикатор кнопки Auto блимає червоним кольором, прилад по-дає звуковий сигнал		

i У разі, якщо несправність усунути не вдалося, зверніться до авторизованого сервісного центру.

V. ГАРАНТІЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ

На даний виріб надається гарантія строком на 2 роки з моменту його придбання. Упродовж гарантійного періоду виробник зобов'язується усунути будь-які заводські дефекти, спричинені неналежною якістю матеріалів або складання, відремонтувавши, замінивши деталі або весь виріб. Гарантія набуває чинності тільки в тому випадку, якщо дату купівлі підтверджено печаткою магазину та підписом продавця на оригінальному гарантійному талоні. Ця гарантія визнається за умови, якщо виріб застосовувався відповідно до інструкції з експлуатації, не ремонтувався, не розбирався та не був пошкоджений у результаті непра-

вильного поводження з ним, а також збережена його повна комплектність. Дано гарантія не поширюється на природний знос виробу й витратні матеріали (фільтри, лампочки, антипригарні покриття, ущільнювачі тощо), а також акумуляторні джерела живлення і батарейки живлення.

Термін служби виробу є термін дії гарантійних зобов'язань на нього обчислюються зі дня продажу або з дати виготовлення виробу (якщо дату продажу визначити неможливо).

Дату виготовлення приладу можна знайти в серійному номері, розташованому на ідентифікаційній наклейці на корпусі виробу. Серійний номер складається з 13 знаків. 6-й і 7-й знаки позначають місяць, 8-й – рік випуску пристроя.

0	0	0	0	0	1	1	2	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – місяць виробництва (01 – січень, 02 – лютий ... 12 – грудень)

2 – рік виробництва (1 – 2011 р., 2 – 2012 р... 0 – 2020 р.)

3 – серійний номер моделі

Встановлений виробником термін служби приладу становить 3 роки із дня його придбання за умови, що експлуатація виробу здійснюється відповідно до даної інструкції та застосованих технічних стандартів.

Упаковку, посібник користувача, а також сам прилад необхідно утилізувати відповідно до місцевої програми з переробки відходів. Не викидайте такі вироби разом зі звичайним побутовим сміттям.

 Осы бүйімді пайдаланудың алдында оны пайдалану бойынша нұсқаулықты мұқият оқыңыз және анықтамалық реттінде сақтап қойыңыз. Аспапты дұрыс пайдалансаныз, оның қызмет ету мерзімі көпке үзарады.

Бұл нұсқаулықтағы қауіпсіздік шаралары мен нұсқаулар құралды қолдану кезінде туындауы мүмкін барлық жағдайларды қамтывамайды. Бұл құрылғымен жұмыс кезінде қолданушы ақылға сүйеніп, абай әрі мұқият болуы тиіс.

ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

- Өндіруші қауіпсіздік техникасы талаптарын және бүйімді пайдалану ережелерін ұстанбаудан туындаған зақымдар үшін жауп бермейді.
- Бұл электр аспап тұрмыстық жағдайларда қолдан-арналған құрылғы болып табылады және пәтерлерде, қала сыртындағы үйлерде, қонақ үй нөмірлерінде, дүкендер, офицердің тұрмыстық бөлмелерінде немесе өнерқасіптік емес пайдаланудың басқа жағдайларында қолданыла алады. Құрылғыны өнерқасіптік немесе кез келген басқа мақсатыз пайдалану бүйімді дұрыс пайдалану шарттарын бұзу болып табылады. Бұл жағдайда өндіруші ықтимал салдарлар үшін жауп бермейді.
- Аспаптың зарядтау станциясын желіге қосудың алдында оның кернеуі аспап коректенуінің номиналды кернеуіне сәйкес келетінін тексерініз (бұйымның техникалық сипаттамасын немесе зауыттық кестешесін қараңыз).
- Аспаптың зарядтау станциясын пайдаланудағы ұзак үзілістер кезінде, сонымен қатар аспапты тазалау кезінде электр желісінен өшіріп отырыңыз. Электр сымын құрғақ қолыңызбен сымынан емес, штепсельден (ашадан) тартып ажыратыңыз. Сыммен епсіз жұмыс істей сымның үзілігіне немесе тоқтың соғуына әкеліп соғады.
- Аспаптың тұтынышатын қуатына арналған ұзартқышты пайдаланыңыз. Бұл талапты ұстанбау қысқа тұйықталуға немесе кабельдің тұтануына әкеліп соқтыруы мүмкін.
- Электр қуатын беретін сымды жылу көзіне жақын жерде тартпаңыз, газ және электр ас үй плиталарын. Электр сымы үшкір заттарға, жиһаздың бұрыштары мен жиектеріне тиіп тұрмаяуын қадағалаңыз.



ЕСТЕ САҚТАҢЫЗ: электр қоректену кабелін кездейсоқ зақымдасаңыз, кепілдік шарттарына сәйкес келмейтін ақауларға, сонымен қатар электр тоғының соғуына әкеліп соқтыруы мүмкін. Зақымданған электр бауы сервис-орталықта жылдам ауыстыруды талап етеді.

- Аспапты тазалаудың алдында ол электр желіден ажыратылғанына және толық сұығанына көз жеткізіңіз. Аспапты тазалау бойынша нұсқаулықтарды қатаң ұстаныңыз.



Аспап корпусын суға батыруға немесе оны су ағынына салуға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ!

- Аспапты корпусынан екі қолмен ұстап тұрып тасымалданыз.
 - Аспапқа бөгде заттарды қоймаңыз, отырмаңыз және үстіне тұрмаңыз.
- STOP** **Көзіңізді инфрақызыл саулеценеудің әсерінен қорғаңыз.** Қашықтықтан басқару пультінің сәуле шығарғышын көзіңізге қарай бағыттамаңыз.
- Аспаптың мотор бөлігіне бөгде заттардың түсініне жол берменіз. Аспаптың түбіндегі саңылауды жаппаңыз. Оны блоктау қозғалтқыштың зақымдалуына соқтыруы мүмкін.

Құралды пайдалануға келесі жағдайларда тыйым салынады:

- Ұлғалдылығы жоғары орынжайларда. Қозғалтқыштың істен шығуы, қысқа тұйықталу қаупі бар.
- Ашық ауа кезінде – бөгде заттардың құрылғы түркіншілік ішіне түсіү немесе ылғалдануы оның келеп зақымдарына әкелу мүмкін.
- Улы және тез жанғыш заттардың жаңында, жанар жағар май буларының жоғары концентрациясы бар орынжайлар (сыр, еріткіш және т.с.с.) немесе жағар май шаңы. Өттің немесе жарылыс қаупі болады.
- Қызған немесе сұыған күлді соруға, сондай-ақ темекінің өшпеген тұтқылдарын, бықсып немесе жаңып жатқан қоқысты тазалауға тыйым салынады.

- Кез тазалауға тыйым салынады ылғалды беттерді – ылғалды едендер немесе кілемдерді. ылғалдың ішкі жағына түсі шашорғыштың салынына алып келуі мүмкін.
- Көшірме жасау аппараттары мен принтерлердің картридждеріне құюға арналған (тонерлер) ұнтақтарды, ұнды және басқа да ұсақ дисперстік заттарды, сонымен қатар құрылыш шаңын, сылау бөлшектерін, гипс, бетон немесе цементті жинауға тыйым салынады. Фильтрдің қоқыстану немесе қозғалтқыштың зақымдалу қауіпі бар.
- Аспаптың көмегімен үшкір заттарды жинауға тыйым салынады: шегелер, ұрғыш шынылар және т.б. Шаң жинағыштардың және фильтрлердің зақымдалуы мүмкін.
- Аспапты жиһазды тазалау үшін пайдалануға тыйым салынған. Жұмсақ тегіс емес бетте пайдалану немесе жиһаз бұйымынан құлауы аспаптың дұрыс жұмыс жасамауына немесе салынуна әкелуі мүмкін. Аспапты ұзын түгі бар кілемде пайдалануға ұсынылмайды.
- Жұмыстағы ақаулықтардың пайда болуы немесе құлағаннан кейін электр қуат беру сымы немесе түркындағы көзге көрінетін зақымдағымен құралды пайдалануға тыйым салынады. Кез келген ақаулықтар пайда болған кезде құралды электр желісінен ажыратыңыз және сервис орталығына жүргініз.
- Бұл аспап физикалық, жүйке немесе психикалық ауытқулары бар немесе тәжірибесі мен білімі жетіспейтін адамдардың (оның ішінде балалардың) қолдануына арналмаған, мұндай тұлғалар қадағаланып, олардың қауіпсіздігі үшін жауап беретін тұлға осы аспапты қолдануға қатысты нұсқау жасалған жағдайлардан басқа. Балалардың аспаппен, оның жинақтаушыларымен, сонымен қатар зауыттық орамымен ойнаудына жол бермей мақсатында қадағалап отыру қажет. Құрылғыны тазалау және қызмет көрсетуді балалар ересектердің қарауынсыз жасау мауы тиіс.

- Аспапты өздігінізben жөндеуге немесе құрылымына өзгеріс енгізуге тыйым салынады. Қызмет көрсету және жөндеу бойынша барлық жұмыстарды авторландырылған сервис-орталық жасауы керек. Біліксіз жасалған жұмыс аспаптың бұзылуына, жарақат пен мүлік зақымдануы на әкеліп соқтыруы мүмкін.

STOP Аспапты кез келген ақауы бар болғанда пайдалануға тыйым салынады.

Техникалық сипаттамалары

Үлгі	RV-R100
Аспаптың типі	Шаңсорыш-робот
Куаты.....	15 Вт
Аккумулятордың кернеу.....	10,8 В
Аккумулятордың сыйымдылығы	2600 мА·ч
Зарядтау станциясының кіріс кернеу.....	100-240 В-, 350 мА
Зарядтау станциясының шығыс кернеу.....	15 В, 800 мА
Тоқтаусыз жұмыс уақыты.....	100 мин
Толық күттәндірүү уақыты.....	4 сағ
EPA сүзгіштік класы	E11
Жұмыс режимдерінің саны.....	4
Дисплеймен КБ пульті.....	бар
КБ пультінің коректену көзі	2 × R03 (AAA)
Шу деңгейі.....	<65 дБ
Шаңға арналған контейнердің сыйымдылығы	0,3 л
Баспалдактар/кедергілердің анықтау датчигі	бар
Зарядтау станциясына қайта оралу.....	автоматты
Автоөшірілу.....	қабаттан алған жағдайда
Жинауды жоспарлау функциясы.....	бар
Ылғалды жинау мүмкіндігі	бар
Жұмыс температураларының диапазоны.....	-10°C тан 40°C дейін
Габаритті өлшемдер	Ø320 × 73 мм
Таза салмақ.....	1,5 кг ± 3%
Жиынтық	
Шаңсорыш-робот.....	1 дана
Зарядтау арналған қосымша жабдық	1 дана
Коректену адаптері	1 дана
Аккумулятор	1 дана
Дисплеемен КБ пульті.....	1 дана
Айналатын щетка.....	4 дана
Ылғалды тазалауға арналған саптама.....	1 дана
Шығаратын EPA-сүзгісі.....	2 дана
Тазалауға арналған қылشاқ	1 дана
Пайдалану жөніндегі нұсқаулық	1 дана
Сервисті кітапша	1 дана
Өндіруші келесі өзгерістер туралы қосымша хабарландырусыз өз өнімдерін жетілдіру барысында дизайнға, жинақталуға, сонымен қатар бүйімнің техникалық сипаттамаларына өзгерістер енгізуге құқылы.	

КБ пультінің қондырығысы (A1 сурет, 3 бет)

1. Дисплей
2. Апта күндерінің индикаторлары
3. Ағындағы уақыт индикаторы
4. Жиыстыруды жоспарлау уақытының индикаторы
5. батырмасы – жинаудың автоматтық режимі
6. батырмасы – зарядтау станциясына күштеп қайтару
7. Қозғалыс бағытын, сағатты балтауды таңдау батырмасы
8. ОК батырмасы – енгізілген өзгерістерді сақтау
9. батырмасы – сору күттін реттеу
10. батырмасы – уақытты орнату режимі
11. батырмасы – белгіленген аймақты жинау режимі
12. батырмасы – кішігірім бөлмелерді жинау режимі
13. батырмасы – жинауды жоспарлау
14. батырмасы – бұрыштарды жинау режимі

Моделінің қондырығысы (A2 сурет, 4 бет)

1. Айналатын щеткалар
2. Қабаттан ажыратқан кездегі автоөшірілу механизмімен жаңғы дөңгелектер
3. 0/I қосу/ажырату батырмасы
4. Ылғалды жинауға арналған саптаманы бекіту үшін саңылау
5. Аккумулятор болілігінің қақпағы
6. Зарядтау станциясына орнату үшін байланыстар
7. Алдыңғы дөңгелек
8. Аккумуляторды қосуға арналған түйісү тобы
9. Қосуға арналған
10. Шаңжинағыш болілігінің қақпағы
11. Индикациясымен Auto батырмасы
12. Жылжымағылдырылған панель
13. Сорғыш саңылау
14. Сорғылау станциясымен / КБ пульттерімен байланыстық инфрақызыл датчиктері
15. Вентиляциялық саңылаулар
16. Шаңжинағыш саңылау
17. Желілік адаптерді қосуға арналған үяшық
18. Желілік адаптер
19. Шаңжинағышты тазалауға арналған саңылау
20. Шаңжинағыш
21. Тұтқасымен шаңжинағыштың саңылауы

22. Шаңжинағыштың шүмегі
23. Үлганды жинауға арналған саптама фиксаторлары
24. Үлганды жинауға арналған саптама
25. Қашықтықтан басқару құралы
26. Қоректену элементіне арналған бөлім
27. Пластик негізімен маталы фільтр
28. ЕРА-фильтрін ұстасыш
29. Шығарыш ЕРА-фильтрі
30. Үлганды жинауға арналған саптама негізі
31. Шаңсорғыш-роботты зарядтауға арналған байланыстар
32. Зарядтауға арналған қосымша жабдық
33. КБ пультін сақтауға арналған орын
34. Қоректену индикаторы
35. Тазалауда арналған қылшак

I. АЛҒАШҚЫ ҚОСАР АЛДЫНДА

Бүйімді орамынан шығарып, барлық орау материалдары мен жарнамалық жапсырмаларды алып тастаңыз.

 **Корпустағы ескертетін жапсырма, жапсырма-көрсеткіш (бар болса) және бүйімдің сериялық нөмірі бар кестешені орнында міндетті түрде сактаңыз!**

Тасымалдаған немесе тәмем тәмператураларда сақтаған соң аспалтық қосар алдында кем дегендеге 2 сағат болмағанда температурасында ұстасу кажет.

Құралдың корпустың үлганды матамен сұртіңdez де құрғатыңыз.

Керегарлықты сақтай отыра, қашықтықтан басқару пультіне қоректендіру элементтерін (жынтыққа кірмейді) орнатыңыз.

 **Коректендіру элементтерін орнату кезінде қолдарыңыз және құрылғы құрғақ болуы мүсін.**

II. ҚҰРАЛДЫ ПАЙДАЛАНУ

Аспалтық жинақтау тәртібін **A3** улғіден қараңыз (5 бет).

 **Аспалтық жинауға кірісер алдында, оның зарядтау станицасын электрмен қоректендіру желісінен сондайылғаннан, аспалтық сөніл түрғандағына көз жеткізіліз.**

Аспалтық пайдаланар алдында аккумулятор батареясын толық зарядтау керек (**A4** схемасын (5 бет) көр.). Аспалтық зарядтау станицасын электр желісіне қосыңыз, қоректену индикаторы жанады. Аспалтық түбіндегі **O/I** косу/өшіру батырмаларын I қалпына ауыстырыңыз. Аспалтық зарядтау станицасына аспал корпусының тәмемлік жағындағы контактілер заряд-

тау станицасының контактілерімен сәйкес келетіндегі орнатыңыз немесе шаңсорғыш-роботты желілік адаптерге тікелей жалғаңыз, аспал дыбыстық сигнал береді, Auto батырмасының жасыл индикаторы жыптылықтай бастайды. Аккумулятордың толық зарядталу уақыты 4 сағат. Аспал толық зарядталғаннан кейін Auto батырмасының жасыл индикаторы үздіксіз жаңып тұратын болады.

Құралды пайдалану реті **A5** сызыбанұссаңында (6 бет).

1. Зарядтау станицасын электр желісіне қосыңыз және оны қабырғаға ұтызып орнатыңыз. Егер тікелей қабырғаға жақындағы орнату мүмкіндігі болmasa, станицасы кез келген тегіс қабатқа орнатыңыз. Зарядтау станицасынан екі метр радиусында шаңсорғыш-робот заряд алу үшін станицаға кедергісі орала алуы үшін, кез келген кедергі туғызыу мүмкін заттар болмау керек.
2. Керек болған жағдайда үлганды жинауға арналған саптамаларды колданыңыз (**A5** схемасы (6 бет) көр.). Үлганды жинауға арналған саптаманы сүмен сұлаңыз және жақырапылғынан қосымша жапсарлардың мүнде оны негізінен жақтап алыңыз.

Nегізінен қосымша жапсарлардың мүнде оны негізінен жақтап алыңыз.

3. Шерптек естілгенге дейін шаңсорғыштың түбіндегі саңылауға саптаманың негізінен істекті орнатыңыз. Саптаманы шешу үшін екі колмен абаилап ортасына үлкен сау сақтап аздала баса отырып, жандарынан негізін жоғары тартыңыз.
4. Косу/өшіру **O/I** батырмаларын I қалпына ауыстырыңыз. Аспал дыбыстық сигнал береді және күту режимін көшеді. Шаңсорғыш-роботтың түрдегі орнатыңыз.
5. Auto батырмасын басыңыз, аспал дыбыстық сигнал береді және автоматты режим дегі жұмысқа ауысады. Жинау аяқталған соң аспал зарядтау станицасына қайтып оралады.

1 минут аралығында ешқандай бүйрек берілмесе, аспал үйіктау режиміне ауысады (Auto батырмасының индикаторы сөнеді). Auto батырмасын бірнеше секунд басып және солай ұстап тұрып, сіз аспалтық қолмен үйкі жүмыс режиміне ауыстыра аласыз.

Үақытты орнату

1. Үақытты орнату режимінен көшү үшін КБ пультінде **⊕** батырмасын басыңыз.
2. Параметрлердің арасында (аптапың құні – сағаттар – минуттар) ауыстырып косу үшін **◀** және **▶** пернелерін басыңыз, бапталатын параметр дисплейде жыптылықтайтын болады. Параметрдің мәнін өзгерту үшін **△** (арттырыу) және **▽** (кеміту) пернелерін басыңыз.
3. Енгізілген өзгерістерді растау үшін **⊕** немесе OK батырмасын басыңыз, индикаторлары жыптылықтаудың кояды.

10 секунд бойы әрекетсіздік болған жағдайда, баптамалар нөлге түсіріледі.

КБ пультінде арқылы жұмыс режимін таңдау

i Дұрыс жұмыс жасау үшін КБ пульті шаңсорғыш-роботтан 6 метрден кем емес қашықтықта орнатылуы керек.

- Төрт жұмыс режимінің біреуін таңдау үшін тиісті батырманы басыңыз:
 -  – жинаудың автоматтық режимі: аспап белмениң ерекшеліктеріне сәйкес маршрутты құрастыра отырып, барлық аланды кезектеп тазалайды. Дисплейде Auto индикаторы жаңып тұрады;
 -  – фиксацияланған ауданды жинау режимі: аспап траекторияны кеңейте отырып, спираль бойынша қозғалады. Дисплейде тиісті индикатор жаңып тұрады;
 -  – жылдам тазалау режимі: кішігірім белмени жинауға жарайды. Дисплейде тиісті индикатор жаңып тұрады;
 -  – бұрыштарды жинау режимі: аспап қабыргалардың бойымен және қоршаулардың бойымен қозғалады. Дисплейде тиісті индикатор жаңып тұрады.

Жұмысты үзу үшін және аспапты күту режиміне ауыстыру үшін жұмыс режимін таңдау батырмасын қайта басыңыз.

- Автоматтық режимдердің біреуінде жұмыс жасау кезінде немесе күту режимінде аспапты қолмен басқару үшін қозғалыс бағытын таңдау батырмасын басыңыз:
 -  – солға бұрылыс;
 -  – тік қозғалу;
 -  – онға бұрылыс;
 -  – артқа қозғалу.
- Жинаудың автоматтық режимінде және жылдам тазалау режимінде сіз батырмасын баса отырып, сору қуатын реттей аласыз.

Жинауды жоспарлау функциясы

Осы функцияның көмегімен сіз аспап күн сайын автоматты режимде жинауды жүргізетін уақытты орнатады. Мүмкін мәндердің диапазоны – 15 минут өзгеріс қадамымен 15 минуттан 23 сағат 45 минутқа дейін.

 **НАЗАР АУДАРЫҢЫ!** Функцияның жұмысы үшін аспаптың түбіндегі косу/өшіру 0/1 батырмалары 1 қалыпта болуы керек.

- Жинауды жоспарлау функциясын қосар алдында КБ пультінде актуалдық ағымдағы уақыт орнатылғандағына көз жеткізу керек. Қоректену элементтерін ауыстырган кезде ағымдағы уақыт пен жинауды жоспарлаудың баптаулары қайтадан жасалу керек.
- Жанудың мерзімін ұзарту уақытын орнату үшін КБ пультін аспапқа бағыттаңыз және  батырмасын басыңыз. Дисплейде апта күнінің индикаторы және  индикаторы жылпылықтада бастайды.
 - Аптаңың әр күні үшін жиынтыру уақытын бірізділікпен баптаңыз («Уақытты орнату» белгімінің 2-тәрмәнінән үкссас).
 - Енгізілген өзгерістерді раставу үшін OK батырмасын басыңыз. Егер жиынтыруды жоспарлау функциясы белсенді болса, дисплейде  индикаторы, аптаңың күні және алдағы жиынтыру уақыты жанады.



НАЗАР АУДАРЫҢЫ! Егер аспап дыбыстық сигнал бермесе, өзгерістер сакталмады.

- Функцияны сөндіру үшін КБ пультін аспапқа қарай бағыттап,  пернесін басыңыз да, дисплейдегі тиісті индикатор сонгенше бірнеше секунд бойы басулы күйінде ұстап тұрыңыз.

Аспапты зарядтау



И **НАЗАР АУДАРЫҢЫ!** Аспаппен дұрыс байланыс үшін зарядтау станциясы электр желісіне қосылып тұруы керек.

Аккумулятор зарядының деңгейі сини деңгейге дейін түскенде, аспап автоматты түрде зарядтау станциясынан қайта оралады. Егер қандай да бір себептермен станцияға қайта оралмай қалса және заряды толық таусылса, аспапты станцияға қолмен апаратын койыңыз және аспап мен зарядтау станциясының контакттерін сәйкесітіндей орнатыңыз. Аспапты дұрыс орнатқан жағдайда Auto батырмасының жасыл индикаторы жаңып тұрады.

Аспапты зарядтау станциясына қүштеп қайтару үшін  батырмасын баса аласыз. Аспап дыбыстық сигнал береді, Auto батырмасының индикатор түсі сарғылт түске ауысады, дисплейде тиісті индикатор жаңады.

III. АСПАПТЫ КҮТУ

Аспаптың корпусы мен датчикті жұмысқа ылғалды матамен сұртіңіз.



Аспаптың корпусын сұдан астына немесе суға салуға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ.

Аспапты тазалау кезінде абразивтік және химиялық агрессивтік заттарды, қатты жабындыларымен сорғыштарды пайдаланбаңыздар.

Аспаптың щеткесі, шаңжинағыш, ылғалды жинауға арналған саптамалар, сонымен қатар фильтрлер ағынды сұда тазартыла алады. Керек болған жағдайда құрғақ жуыш заттарды қолдануға болады.

Шеткелерді тазалау тәртібін **A7** схемасынан қар (6 бет).

Шаңсорғышты және маталық фильтрді тазалау, тазарту тәртібі және шығатын ERA-сүзгіні ауыстыру тәртібін **A8** схемасынан қар (7 бет).



И Шығатын ERA-сүзгіні жұмызы – бұл оны істен шығару мүмкін. ERA-сүзгі жұмысының ресурсы 12 айдан кем емес уақытты құрайды.

Сақтау және тасымалдау

Сақтау және қайта пайдаланудың алдында құралдың барлық бөліктерін тазалап, түгел құрғатыныз. Құралды құрғақ жеденетін жерде жылыту аспаптарынан алыс және тіkelей күн саулелерден алыс сактаңыз.

Тасымалдау және сақтау кезінде құралдың зақымдануына және/немесе ораманың бүтінгілігінән әкелу мүмкін құралды механикалық асерлерге ұшарытуға тыйым салынады.

Құралдың орамасын су мен басқа да сүйкіткіштерден сақтау қажет.

IV. СЕРВИС-ОРТАЛЫҚА ЖОЛЫFAP АЛДЫНДА

Ақаулық	Мүмкін болатын себептері	Жою әдістері
Аспап жұмыс іstemейді	Аспап аккумуляторының заряды таусылды	Аспалты электр желісіне қосыныз және толық, зарядтаңыз 4 сағат аралығында
Аспап аккумулятор заряд-талаңмайды	Электрлік розетка жұмыс іstemейді	Құралды жұмыс істеп тұрған розеткага қосыныз
	Аспап электр желісіне қосылмаған	Аспалты электр желісіне қосыныз
Құрал өздігінен ажыратылды	Аспап кисайған, қабаттан аспалтың донғалақтарының айрылуы болды	Аспалты тегіс қабатқа орнатыңыз
	Шаң жинағыш-контейнері толып кеткен	Шаң жинағыш-контейнерді тазалаңыз
ҚБ пульті жұмыс іstemейді	Көректендіру элементтерінің ыдысы таусылған	Көректендіру элементтерін ауыстырыңыз
Орнатылған уақытта тазарту жүргізілмейді	ҚБ пультінің элементтері ауыстырылды	ҚБ пультінде көректену элементтерін ауыстырганнан кейін жоспарланған жинау уақыты мен ағындағы уақытың баптауларын қайта жасау керек
	Қосу/өшіру 0/1 батырмалары 0	I/O түймешігі төмөнгі, I күйіне апа-калында тұр
Аспалтың аккумуляторы зарядталмайды, Auto батырмасының индикаторы қызыл түспен жаңып тұр, аспап дайыстық сигнал береді		



Егер қателікті дұрыстай алмасаңыз, авторизацияланған сервистік орталыққа жүгініңіз.

VI. КЕПІЛДІКТІ МІНДЕТТЕМЕЛЕР

Осы бұйымға сатып алынған сәттен 2 жыл мерзіміне кепілдік беріледі. Өндіруші кепілдік кезеңі ішінде жөндеу, бөлшектерді ауыстыру немесе бүкіл бұйымды ауыстыру жолымен материалдар немесе жинау сапасының жетіспеушілігінен туындаған кез келген зауыттық ақаулады жоюға міндеттеннеді. Кепілдік тек сатып алу күні түпнұсқалық кепілдік талонында дүкен мөрімен және сатушы қолымен расталған жағдайдаға ғана қүшіне енеді. Осы кепілдік тек бұйым пайдалану бойынша нұқсаулыққа сәйкес қолданылған, жөнделмеген, бұзылаған және онымен дұрыс жұмыс іstememeу натижесінде закымданған, сонымен қатар

бұйымның толық жинағы сақталған жағдайда танылады. Осы кепілдік бұйымның табиғи тозуына және шығын материалдарына тараlmайды (сузгілер, шамдар, қыш және тефлондық тыбыздаушытар және т. б.), сонымен қатар аккумуляторлық көректену көздеріне және көректену батареяларына тараlmайды.

Бұйымның қызмет мерзімі мен оған кепілдікті міндеттемелердің қолданыс мерзімі бұйым сатылған немесе өндірілген кезден есептеледі (егер сату күнін анықтау мүмкін болмаса).

Аспап өндірілген күнде бұйым корпусының сәйкестендіру жасырымасындаға сериялық нөмірден табуға болады. Сериялық нөмір 13 белгіден тұрады. 6-шы және 7-ші белгілер айды, 8-ші – құрылғының шығарылған жылын билдіреді.

0	0	0	0	0	1	1	2	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – өндірілген айы (01 – қантар, 02 – ақпан ... 12 – желтоқсан)

2 – өндірілген жылы (1 – 2011 ж., 2 – 2012 ж.... 0 – 2020 ж.)

3 – үлгінің сериялық нөмірі

Өндіруші бекіткен аспалтың қызмет ету мерзімі бұйымның пайдаланылуы осы нұсқаулық пен қолданылатын техникалық стандарттарға сәйкес жүзеге асырылғанда, сатып алынған күнінен бастап 3 жыл құрайды.

Орамды, пайдалануши нұсқаулығын, сонымен қатар аспалтың өзін қалдықтарды қайта өңдеу бойынша жергілікті бағдарламаға сәйкес пайдала асуры керек. Қоршаған ортаға қамқорлық білдіріңіз: мұндаи бұйымдарды әдемтегі тұрмыстық қоқыспен тастанамаңыз.



Производитель: «Пауэр Пойнт Инк. Лимитед» №1202 Хай Юн Гэ (B1) Лин Хай Шан Чжуан Сямейлин Футьян, Шенъженъ, Китай, 518049.

Импортер: ООО «АЛЬФА», 198099, РФ, г. Санкт-Петербург, ул. Промышленная, д. 38, корп. 2, литер A.

© REDMOND. Все права защищены. 2018

Воспроизведение, передача, распространение, перевод или другая переработка данного документа или любой его части без предварительного письменного разрешения правообладателя запрещены.

www.redmond.company
www.multivarka.pro
www.store.redmond.company
www.smartredmond.com
Made in China

RV-R100-CIS-UM-4